

回首百年殉道史 In Remembrance of Martyrs a Century ago

1900年義和團事件中殉道之宣教士名錄 A List of the Martyred Missionaries during the 1900 Boxer Incident

海報的故事——

《1900年義和團事件中殉道之宣教士名錄》

黃錫培

這一張 27 吋闊，38 吋長的彩色海報，記錄了 189 位在 1900 年義和團事件中殉道之宣教士及其家屬，分別列出他們的中、英文姓名、所屬的差會、出生日期、來華日期、宣教地區、殉道日期、年齡、殉道地點與國籍。

海報兩旁有四句殉道者的遺言，簡略地勾劃出殉道者視死如歸、慷慨就義的輪廓。

中國教會歷史中，每提及 1900 年「庚子教難」時，常以「流血慘史」、「空前浩劫」，來形容這一段慘絕人寰，對西方宣教士及中國信徒的大屠殺歷史，然而只提到一些傷亡數字，卻沒有留下詳細的歷史紀錄。

「數字」不能代表他們——因為他們有名有姓、有面孔的。限於篇幅，在這篇短文裡，只能簡略地介紹留下遺言的四位宣教士。

(一) 艾渥德師母 (Mrs. Elizabeth Graham Atwater)



「我沒有後悔來中國，唯一遺憾的是，我只做了這麼一點點。」艾師母在殉道前十日，她在家書中留下這句遺言。她說的是老實話，因她作了美國公理會宣教士的妻子只有兩年零一個月而已。

艾師母（海報第 127 名）

是愛爾蘭人，來華原本是作宣教士子女的家庭教師，學生中有艾渥德牧師之長女恩婷和次女瑪麗（海報第 36 和第 37 名），彼此產生了濃厚師生之誼。當她們母親因生產第 4 名妹妹時，不幸染上產後熱症離世，留下兩個幼女（海報第 128 和第 129 名）嗷嗷待哺，從美國來華已有 8 年的艾渥德牧師

（海報第 126 名），於 1898 年 7 月 8 日續弦，娶了這位女兒們視如母親的家庭教師。

事實上，當義和團鬧到風聲鶴唳時，艾師母懷孕快將生產，故沒有預早逃走。同時，艾牧師一家四口在山西省汾州殉道時，長女和次女寄宿在壽陽畢翰道牧師家求學，早已與畢家在太原府遇害。計全家殉道的，艾家是最多孩子的一家；不但如此，艾師母殉道時，還是一屍兩命。

(二) 林牧師 (Rev. Carl L. Lundberg)

林牧師在殉道前一週所留下的家書中寫道：「我們是為主和中國而活，也為主和中國而死。」事實上，在這封寶貴的家書裡，也追述了他們在蒙難中，如何獲天主教神父援手。

林牧師（海報第 144 名）是瑞典人，原在家鄉傳道，1893 年來華，1896 年與同屬宣道會之卜姑娘（海報第 145 名）在張家口成婚，夫婦二人在甘



肅省中衛縣（今寧夏回族自治區中衛縣）工作。1999年，帶著女兒（海報第146名），轉到歸化城（今內蒙古呼和浩特市），與愛牧師（海報第148名）和聶姑娘（海報第143名）同工。

當義和團事件發生後，愛牧師帶著師母和3個孩子（海報第149至第152

名），連同聶姑娘和林家三口，向北逃往蒙古，想進入俄國取道返歐洲。第二天，與從托克托城逃難來之安牧師夫婦及兒子（海報第139至第141名）一家會合，12人一起逃亡，當時林師母和安師母均懷著身孕。

不料，請來護送的官兵串同載運之駱駝隊，途中把他們洗劫一番，繼後又多次遇劫掠，使他們淪落至一貧如洗，饑寒交迫，需乞食度日。正在危急存亡之際，蒙附近之天主教堂神父援助，差來的馬車來尋獲他們，帶回教堂避難。當時兩位師母懷孕甚重，生產在即，就在他們獲救後翌日，林師母在路上產下女嬰（海報第147名）；5天後，安師母在教堂內，同樣也生下女嬰（海報第142名）。對這兩位蒙難之孕婦來說，天父真滿有憐憫，倘若救援隊遲來一天，真是不堪設想！

然而，約兩週後，這2個幼小的新生命連同5個兒童及7位宣教士，卻在清兵及義和團圍攻之下殉道，葬身於一遍火海之中。他們殉道的天主教堂，就是座落今日內蒙古的四子王旗，也是年前第一位中國太空人安全降回地球的地方。

（三）貝如意姑娘（Miss Susan Rowena Bird）

「假如你我從此訣別，請你記住，我沒有後悔到中國來。」這是貝姑娘在殉道兩週前給她弟弟的遺信。事實上，她還留下詳細的日記，記錄山西省太谷教會殉道前的實況。

貝姑娘（海報第105名）是美國人，自幼體弱多病，父亦如是，故居家教導女兒，12歲時，其父不幸病逝。及長，嚮往海外宣教，遂入歐柏林大學（Oberlin University, Ohio）深造，畢業後，加入

美國公理會。1890年秋，派往山西省太谷任教師。雖然她仍是弱不禁風，卻安然地忍受在太谷很多衛生差劣的環境，甚至常常生病，但她從未抱怨。

她最初教導的學生中，有一名9歲的男童，原是孔子第75代子



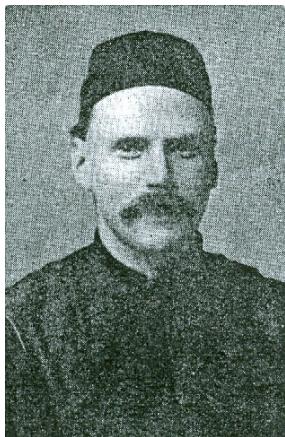
孫，名叫祥熙，對她非常好感，待她如同自己大姐一樣。10年後，當義和團事件發生時，孔祥熙從北京潞河書院放暑假回家，常常參加教會守衛，但當形勢危急時，貝姑娘見其犧牲亦無濟於事，遂連同其他5位宣教士（海報第106至第110名）把一切遺信、遺物交他保存，囑他逃生。

貝姑娘殉道時，那天剛好是她30歲生辰；而19歲之孔祥熙生還，宣教士送他往歐柏林大學深造。太谷6位殉道者，均是歐柏林大學之畢業生，遂有歐柏林山西紀念協會（Oberlin Shansi Memorial Association）在美成立，並以德報怨，捐巨資在太谷創辦銘賢學校「以紀念庚子年為道殉難中西先烈之意」（錄自《銘賢廿週紀念特刊》），委任學成返國之孔氏為校長。篳路藍縷，數十年蔚成山西省著名高等學府，解放後，改為今日之山西農業大學。孔祥熙中年後從政，其對中國是功是過，就留待歷史評論了。



（四）畢翰道牧師（Rev. Thomas Wellesley Pigott）

「一百年後，我們會怎樣衡量，在這裡所投資的生命和勞力呢？」這是畢牧師在1896年發出的感言，如今已是百年以後，我們自問，應該如何回答畢牧師呢？



畢牧師（海報第 54 名）在華工作了 21 年，為殉道者中最資深之宣教士，獨自創立壽陽宣教會。義和團事件中，全體壽陽宣教會在太原府和壽陽縣之間工，除了在美述職之葉守真醫生（Dr. E. H. Edwards）夫婦生還外，全部殉難。當各國向中國要求賠償時，只有內地會

和壽陽宣教會拒絕接受任何賠償。在葉守真醫生與清朝簽訂的合約中，有如下記載：

「畢牧師夫婦本係美國富室，自輸巨資來晉傳道行善，自建教堂、住宅、醫院、藥房，即以壽陽為家，置有珍貴衣飾、書籍、器用、藥物，數實不貲。去年全家遭難，現在本教士體其善心，概不議賠，亦不控追，惟請撫台出告示聲明，此乃本教士體救世主愛人如己之意。」

畢牧師、師母和兒子天保（海報第 55 和第 56 名）及兩位教導天保、艾恩婷和艾瑪麗的家庭教師（海報第 44 名和第 57 名），與艾家姊妹倆共七人，先遭壽陽縣長囚禁，然後押上囚車，畢牧師和男教師還帶上囚枷，三日後抵太原府，成為山西省巡撫（省長）毓賢之階下囚，隨即於 7 月 9 日下午下令斬殺，連孩子們全遭殺害。

後記

為紀念首位宣教士馬禮遜來華兩百周年，2007 年底，美國中信出版社和海外基督使團聯合出版了這張海報，以誌不忘一百年前，西方宣教士在華一段為主捨命的歷史。

蒙牧長邊雲波老弟兄之介紹，美國西雅圖之東區基督教會，以及香港九龍城福音堂（得寶堂、曉光堂、得恩堂）一群蒙恩的弟兄姊妹，謹遵希伯來書十三 7-8 之教導，同心合力，分別支持送贈 1,800 張繁體版海報給使者在美國費城舉行之 2007 年差傳大會，及 5,000 張簡體版海報給《生命季刊》在香港舉行之福音大會，兩處大會之赴會者每人均獲贈一張。並且又分別寄贈其它美國華人教會及香港各教會及神學院等。謹願以此歷史海報，彼此勸勉，

讓我們把福音從本地傳到世界各處，效法西方先賢來華宣教之榜樣。

海報之繁、簡體兩版本，現分別在美國加州中信、中信西雅圖福音中心、香港海外基督使團及香港中信書室可以取得，詳情請與上述書室聯絡，或參閱網址：<http://www.ccmusa.org>, <http://www.omf.org.hk>。

讀者若想知道更多殉道者之歷史，請閱將於本年 6 月出版之《回首百年殉道血》一書，訂購該書亦可向上列網址查詢。

（作者為土木工程及結構工程師，現已退休，從事寫作，並致力研究來華西方宣教士傳記。）

附：

以下為編者從這份名錄整理而得的數字：

性別	人數
男	80 (包括宣教士及其兒子)
女	106 (女宣教士 39 人，師母及女兒 67 人)
嬰孩	3 (性別未詳)

來華年日	人數
20 年以上	3 人
10 年以上	41 人
5 年以上	56 人
其他 (包括不詳)	81 人
1900 年始來華	8 人

年歲	人數
40 歲以上	38 人
40 歲以下	57 人
30 歲以下	43 人
12 歲以下	43 人
未滿週歲 (包括剛出生)	8 人

從這些數字可以看出，很多資深的宣教士犧牲了，他們應是熟悉中國民情，說得一口流利的中國話，為中國建立了不少教會的人，其中有不少是全家殉難，年幼的宣教士子女亦被殺害。也有一些剛抵達中國的精兵，出師未捷，實在令人惋惜！